# INFOS OTAN

### Visite au Kosovo

Le 30 novembre, **Lord Robertson** s'est rendu au **Kosovo**, où il a mis en garde à la fois les Serbes et les Albanais de souche contre tout soutien aux extrémistes militants dans la vallée de Presevo.

Le 28 novembre, à l'OTAN, **Lord Robertson** a rencontré la Présidente lettonne **Vaira Vike-Freiberga** pour discuter avec elle des préparatifs d'une éventuelle adhésion de son pays à l'OTAN. Il a ensuite rencontré le Président polonais **Aleksander Kwasniewski** pour discuter avec lui de la réforme de la défense de la Pologne.

Le Premier ministre slovaque **Mikulas Dzurinda** a rencontré **Lord Robertson** à l'OTAN le 24 novembre.

Les 22 et 23 novembre, **Lord Robertson** a effectué une visite en **Turquie**, où il a rencontré le Premier ministre **Bülent Ecevit** et a prononcé une allocution devant la Fondation des études économiques et sociales de Turquie.

Le 22 novembre, le chancelier **Gerhard Schröder** a effectué une visite à l'OTAN pour y discuter avec **Lord Robertson** des derniers développements intervenus dans la coopération UE-OTAN en matière de sécurité, de la réforme de la défense de l'Allemagne et de la situation dans les Balkans.

**Lord Robertson** a assisté à la 46e session annuelle de l'**Assemblée parlementaire de l'OTAN**, qui s'est tenue à **Berlin** du 18 au 21 novembre.

### Entretien avec M. Soros

Le 9 novembre, **George Soros** a effectué une visite à l'OTAN pour y discuter avec **Lord Robertson** d'une éventuelle coopération dans le domaine du renforcement de la société démocratique en Europe du sud-est et en Asie centrale.

Le 20 novembre, le Premier ministre bulgare **Ivan Kostov** a rencontré **Lord Robertson** à l'OTAN pour parler de la réforme des institutions militaires, des préparatifs de la Bulgarie en vue d'une éventuelle adhésion à l'OTAN et des développements enregistrés dans l'Europe du sud-est.

Les 8 et 9 novembre, le **Comité militaire** de l'OTAN a tenu sa réunion annuelle au niveau des Chefs d'Etat-major général de la défense.

Le **Comité militaire** de l'OTAN a effectué une visite au Kosovo et en Bosnie-Herzégovine (Bosnie) pour y faire un bilan des processus de paix; à cette occasion, il a rencontré les commandants de la **KFOR** et de la **SFOR**, les responsables d'autres organes internationaux et les dirigeants politiques et militaires locaux.

**Lord Robertson** a assisté à l'assemblée générale de l'**Association du Traité de l'Atlantique** tenue à **Budapest** du 31 octobre au 3 novembre, avant de rencontrer le Président et le Premier ministre hongrois, MM. **Ferenc Mádl** et **Viktor Orbán**.

Des représentants de la **Verkhovna Rada** (le parlement ukrainien), de l'**Assemblée parlementaire de l'OTAN** et du Secrétariat international et de l'Etat-major militaire international de l'OTAN se sont réunis les 2 et 3 novembre au siège de l'Organisation pour y discuter de la **coopération OTAN-Ukraine**.

**Lord Robertson** a prononcé une allocution devant le Conseil permanent de l'**Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe** (OSCE), à Vienne, le 2 novembre. Il a également rencontré le Chancelier autrichien **Wolfgang Schüssel**, la Ministre des affaires étrangères et Présidente en exercice de l'OSCE **Benita Ferrero-Waldner**, ainsi que le Ministre de la défense **Herbert Scheibner**.

### Des élections en toute sécurité

**Lord Robertson** s'est déclaré satisfait du déroulement des **élections municipales** qui se sont tenues le 28 octobre au **Kosovo**. La **KFOR** a étroitement collaboré avec l'**OSCE** et l'**Administration intérimaire des Nations Unies au Kosovo** afin de maintenir un environnement de sécurité et de fournir une assistance logistique.

Neuf pays de l'OTAN et 11 pays partenaires ont participé à **Cooperative Determination 2000**, exercice assisté par ordinateur qui s'est déroulé à **Lucerne** (Suisse) du 1er au 10 novembre. Le **Comité international de la Croix-Rouge et le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés** ont également participé à cet exercice, qui avait pour but d'assurer une formation aux procédures d'exécution des opérations de soutien de la paix.

Onze pays de l'OTAN ont participé à **ARRCADE Fusion 2000**, exercice d'entraînement au combat qui s'est déroulé en **Allemagne** du 13 au 26 octobre sous la direction du **Corps de réaction rapide du Commandement allié en Europe**.

Du 16 au 28 octobre, des forces de six pays de l'OTAN ont participé à **Unified Spirit 2000**, exercice naval qui s'est déroulé dans le **secteur occidental de l'Atlantique et la mer des Caraïbes** et qui avait pour but de développer l'interopérabilité entre forces interarmées multinationales ainsi que la capacité d'adapter les opérations aux variations d'intensité des conflits.

**Lord Robertson** s'est rendu en **Suisse** le 26 octobre, un mois jour pour jour avant le référendum national qui devait porter sur la réduction des dépenses de défense de la Suisse de 50 pour cent sur dix ans. Il a rencontré le Président et Ministre de la défense de la Confédération **Adolf Ogi** et le Ministre des affaires étrangères **Joseph Deiss**, et il a assisté à un symposium qui avait pour thème *la sécurité par la coopération.*

La **Conférence des Directeurs nationaux des armements**, qui s'occupe de la coopération dans le domaine des armements et de l'acquisition d'équipements entre les membres de l'OTAN, s'est réunie les 24 et 25 octobre, à **Bruxelles**.

Le Groupe de travail **OTAN-Ukraine** sur la **coopération scientifique et environnementale** a tenu sa première réunion le 18 octobre 2000, au siège de l'OTAN.

### Allocution du Procureur

**Carla Del Ponte**, Procureur du **Tribunal pénal international de La Haye pour les crimes de guerre**, a prononcé une allocution devant le **Conseil de partenariat euro-atlantique** le 18 octobre.

La deuxième phase de l'exercice de forces sous-marines **Cooperative Poseidon** s'est déroulée du 9 au 13 octobre au large du **Helder** (Pays-Bas), faisant suite à un exercice tenu à Stockholm en mars dernier. Il s'agit de mettre au point des procédures de sécurité communes aux membres de l'OTAN et aux pays partenaires en vue de réduire les risques d'accidents de submersibles.

### Transfert de commandement à la KFOR

Le 16 octobre, le général **Carlo Cabigiosu** (Italie) a pris pour six mois le commandement de la **KFOR**, succédant au général **Juan Ortuño** (Espagne).

Au cours d'une visite de deux jours à **Sofia**, les 12 et 13 octobre, **Lord Robertson** a rencontré le président **Petar Stoïanov** et le premier ministre **Ivan Kostov**. Il a également pris la parole devant le **Club atlantique de Bulgarie** et assisté à une réunion des Ministres de la défense de pays participant au **Plan d'action pour l'adhésion** de l'OTAN.

L'exercice **Adventure Exchange 2000** s'est déroulé dans le nord de la **Grèce** du 9 septembre au 4 octobre. Des troupes venues de 15 Etats membres de l'OTAN s'y sont entraînées à la défense commune du territoire de l'Alliance.

L'exercice **Destined Glory 2000**, qui mettait en jeu des forces maritimes, aériennes et amphibies de huit pays

# INFOS OTAN

de l'OTAN, s'est déroulé dans la **mer Egée et le secteur oriental de la Méditerranée**, du 9 au 25 octobre.

Au cours de sa troisième visite (du 4 au 6 octobre) en **Ukraine** depuis la signature de la Charte OTAN-Ukraine, en 1997, le **Comité politique** de l'OTAN a rencontré de hauts représentants du ministère des affaires étrangères, la Commission ukrainienne pour les relations avec l'OTAN et des membres du parlement ukrainien.

Trois bénéficiaires de bourses du Programme scientifique de l'OTAN, **Jores I. Alferov**, **Alan G. MacDiarmid** et **Paul Greengard**, ont été cette année corécipiendaires de **Prix Nobel**, respectivement de physique, de chimie et de physiologie et médecine.

Le Secrétaire général de l'ONU, **Kofi Annan**, s'est rendu le 5 octobre au siège de l'OTAN pour y discuter des défis de sécurité existant dans les Balkans, ainsi que de la contribution de l'OTAN, à titre d'organisme régional, aux **opérations de maintien de la paix des Nations Unies**.

### La main de l'amitié

Après la chute de l'ex-Président yougoslave Slobodan Milosevic, **Lord Robertson** a tendu la main de l'amitié au peuple de la République fédérale de Yougoslavie. Lors d'une réunion informelle des **Ministres de la défense des pays de l'OTAN** tenue à **Birmingham** le 10 octobre, il s'est félicité de la transition démocratique enregistrée et a promis d'aider le peuple yougoslave à trouver sa juste place dans la communauté euro-atlantique.

### Dialogue vidéo

Au cours de vidéoconférences tenues les 2 et 3 octobre, **Lord Robertson**, le Président du Comité militaire, l'amiral **Guido Venturoni** et les **Ambassadeurs auprès de l'OTAN** ont discuté des progrès accomplis dans la mission de la KFOR avec le commandant sortant de cette force, le général **Juan Ortuño**, ainsi que de la mise en œuvre de l'Accord de Dayton en Bosnie avec le Haut Représentant, **Wolfgang Petritsch**, et le commandant de la SFOR, le général **Michael L. Dodson**.

Le premier ministre **Ljubco Georgievski** de l'ex-République yougoslave de Macédoine(*) a rendu visite à **Lord Robertson** le 27 septembre, au siège de l'OTAN.

Les 25 et 26 septembre, **Lord Robertson** a effectué une visite en **Géorgie**, où il a rencontré le président **Edouard Chevardnadze** et plusieurs ministres.

**Trans-Carpathia 2000**, exercice sur les secours en cas de catastrophe, s'est déroulé à **Bruxelles** et à **Oujgorod** (Ukraine) du 20 au 29 septembre, avec la participation de soldats de deux Etats membres de l'OTAN et de neuf pays partenaires.

### Les défis de l'avenir

**Lord Robertson**, les **Ambassadeurs auprès de l'OTAN**, de hauts fonctionnaires de l'Organisation, des experts gouvernementaux et des universitaires se sont réunis à **Berlin** les 21 et 22 septembre afin d'examiner les défis de l'avenir pour l'Alliance, dans le cadre de la **Conférence d'examen** annuelle **de l'OTAN**.

Le 20 septembre, le Commandant suprême des forces alliées en Europe (SACEUR), le général **Joseph Ralston**, a présenté au **Conseil de l'Atlantique Nord** un exposé sur les préparatifs réalisés par la KFOR et la SFOR en vue d'assurer la sécurité des élections qui allaient se tenir au Kosovo et en Bosnie.

Lors d'un séminaire organisé par le **George Marshall Center** de **Garmisch** (Allemagne) le 14 septembre, **Lord Robertson** a analysé le nouveau rôle de l'OTAN dans le domaine de la gestion des crises et ses incidences sur le programme de l'Alliance, avant de se rendre au **Collège de défense de l'OTAN**, à **Rome**, pour y donner une «Conférence Eisenhower» sur «*The Relevance of Atlanticism*» (La pertinence de l'atlantisme).

### Une réunion qui fera date

Le **Conseil de l'Atlantique Nord** et le **Comité politique et de sécurité intérimaire de l'UE** se sont réunis pour la première fois au niveau des Ambassadeurs le 19 septembre, à **Bruxelles**, afin d'examiner l'état d'avancement des activités des groupes de travail ad hoc UE-OTAN créés en vue de définir des arrangements concernant l'accès de l'UE aux moyens collectifs de l'OTAN et pour servir de mécanismes de consultation permanents entre les deux organisations.

### Visite d'information de C. Bildt

Le 13 septembre, **Carl Bildt**, Envoyé spécial des Nations Unies pour les Balkans, a présenté au **Conseil de l'Atlantique Nord** un exposé sur la situation dans la région.

L'exercice **Cooperative Best Effort 2000** s'est déroulé à Cluj-Napoca, dans le nord-ouest de la Roumanie, du 11 au 22 septembre. Il a mis en jeu 400 militaires de huit pays de l'OTAN et de neuf pays partenaires et 800 militaires roumains, et a porté sur les aspects opérationnels du soutien de la paix.

Le 13 septembre, le Premier ministre slovène **Andrej Bajouk** a rendu visite à **Lord Robertson**, au siège de l'OTAN.

Du 4 au 15 septembre, dans le sud-est de la **Roumanie**, des forces de six pays de l'OTAN et de huit pays partenaires ont participé à un exercice de soutien de la paix, **Cooperative key 2000**, mettant en jeu des aéronefs et du personnel médical.

Le **Centre slovène de formation linguistique** a été officiellement désigné par l'OTAN comme septième **Centre d'entraînement PPP**. Il offre des cours aux participants de tout pays partenaire désireux d'apprendre l'anglais.

Les **Chefs d'Etat-major général de la défense des pays de l'OTAN** se sont réunis à **Athènes** le 11 septembre et à **Istanbul** le 15 septembre pour discuter de la situation dans les Balkans et examiner la structure de forces de l'OTAN.

Le 8 septembre, le général américain **Michael L. Dodson** a succédé au général américain **Ronald Emerson Adams** dans les fonctions de Commandant de la **SFOR** en Bosnie.

### Commandement atlantique

Le 5 septembre, le général américain **William F. Kernan** a succédé à l'amiral américain **Harold W. Gehman Jr.** au poste de **Commandant suprême allié de l'Atlantique** (SACLANT).

Les 6 et 7 septembre, **Lord Robertson** a assisté à un symposium organisé à **Reykjavik** par le **SACLANT** sur l'avenir de la sécurité nord-atlantique et les nouveaux impératifs stratégiques. Il a souligné l'importance du rôle joué par l'OTAN au Kosovo, des relations avec la Russie, de la coopération avec les pays partenaires, du développement de la collaboration entre l'UE et l'OTAN et de la nécessité de renforcer les capacités de défense de l'Alliance.

### Le point de vue d'un professionnel

Lors d'une réunion du Conseil conjoint permanent tenue le 24 juillet, le général **Valery Manilov**, Premier sous-chef d'Etat-major général des forces armées russes, a présenté un exposé sur la **doctrine militaire** de son pays et la façon dont celui-ci percevait le Concept stratégique de l'Alliance.

Le 28 juillet, **Lord Robertson** a effectué une visite en **Espagne**, où il a rencontré le premier ministre **José Maria Aznar**, le ministre de la défense **Federico Trillo** et le ministre des affaires étrangères **Josep Pique**.

Le 27 juillet, **Lord Robertson** a effectué une visite en **France**, où il a rencontré le premier ministre **Lionel Jospin**.

Pour plus d'informations, consulter NATO Update à l'adresse www.nato.int/docu/update/index.htm.